

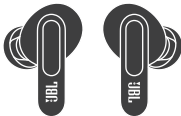
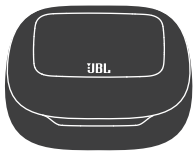
ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA



LIVE BEAM 3



IEPAKOJUMA SATURS



XS / S / M / L



LIETOTNE



🔍 JBL HEADPHONES



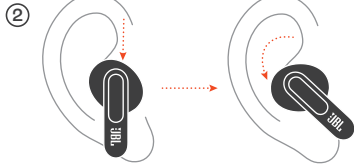
Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

Iegūstiet vēl vairāk vadības iespēju un personalizējiet savu klausīšanās pieredzi, izmantojot šo bezmaksas lietotni.

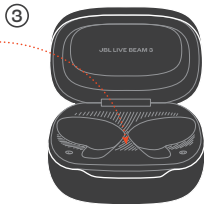
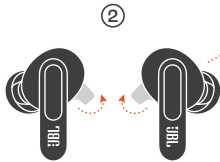
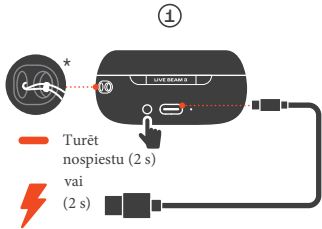
VALKĀŠANA

- ① Izmēģiniet dažādus izmērus, lai ausiņas derētu nevainojami, nodrošinot skaņas kvalitāti.

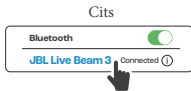
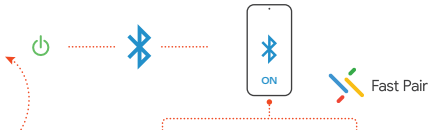
XS / S / M / L



LIETOŠANA PIRMO REIZI



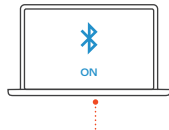
IESLĒGŠANA UN SAVIENOŠANA



Lai izveidotu savienojumu, izvēlieties "JBL Live Beam 3".



* Saderīgs ar Android tālruniem, kuros darbojas operētājsistēma 6+



Windows 10 v1803+



Microsoft Swift Pair

DUBULTĀ SAVIENOŠANA + SINHRONIZĀCIJA



L

R

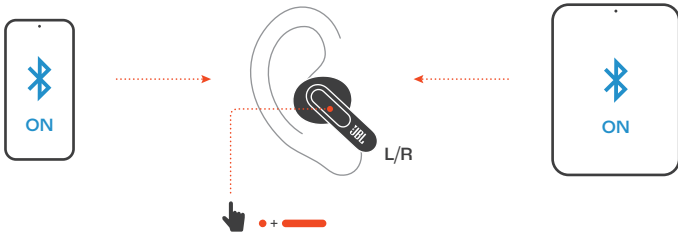
Stereo režīms



L/R

Mono režīms

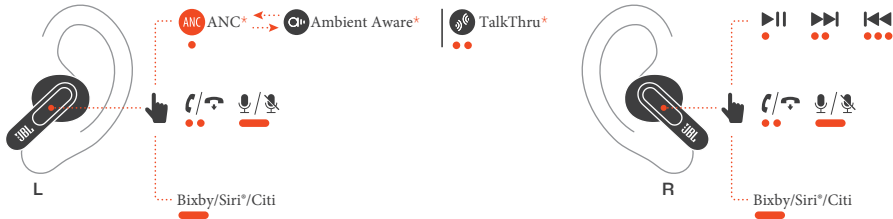
SAVIENOŠANA AR VAIRĀKĀM IERĪCĒM




(ne vairāk kā 2 ierīces)

- Nospīest × 1
- ▬ Turēt nospīestu (5 s)

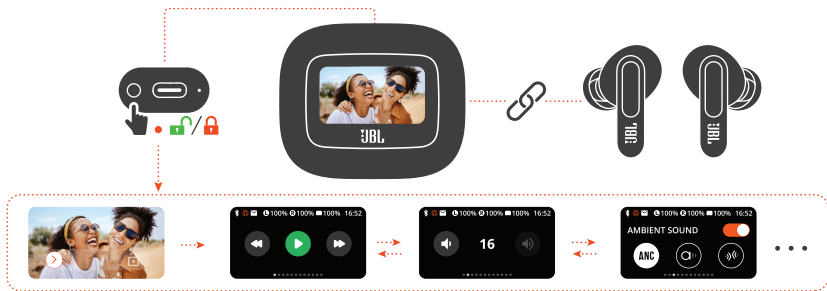
KONTROLES POGAS



● Nospiest × 1 ●● Nospiest × 2 ●●● Nospiest × 3 — Turēt nospiestu (2 s)

* Iespējojiet uzlabotas kontroles iespējas, savienojot savu JBL LIVE BEAM 3 ar lietotni JBL Headphones .

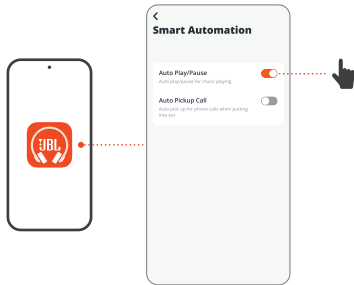
KONTROLES POGAS



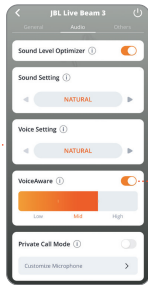
• Nospiest × 1

↔ Pavilkts

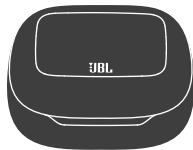
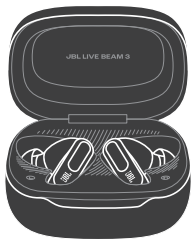
AUTOMĀTISKĀ ATSKAŅOŠANA / PAUZĒŠANA



BALSZINĪGS



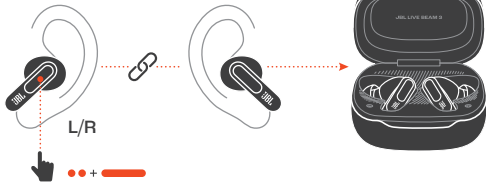
IZSLĒGŠANA



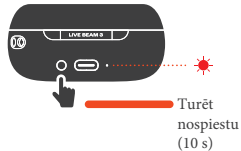
MANUĀLĀ IESTATĪŠANA



Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana

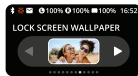
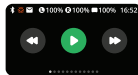
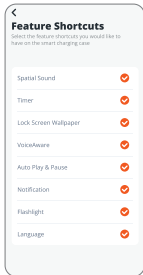
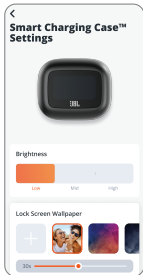


Restartēšana

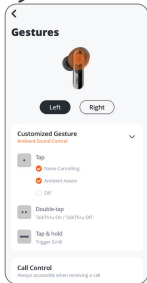
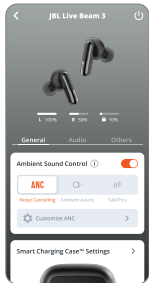


●● Nospieš × 2 — Turēt nospiestu (5 s) — Turēt nospiestu (10 s)

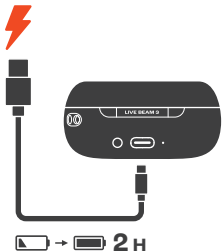
SMART CHARGING CASE™ IESTATIJUMI



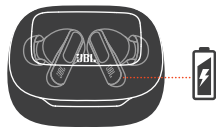
VĒL VAIRĀK IESPĒJU, IZMANTOJOT LIETOTNI



UZLĀDE









Veiciet uzlādi, izmantojot Qi
sertificētu bezvadu uzlādes paliktņi
(nav iekļauts komplektācijā)









10 MIN ⚡ = 4 H 🎵

LED INDIKATORI



-   Veido BT savienojumu
-   BT savienojums ir izveidots
-   BT savienojums nav izveidots



-   Tukšs akumulators
-   Notiek uzlāde
-   Pilnībā uzlādēts

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS



IP55

Model (Earbud):	LIVE BEAM 3	Impedance:	16 ohm
(Charging case):	LIVE BEAM 3C	Sensitivity:	98 dB SPL@1 kHz
Driver size:	10 mm/ 0.39" Dynamic Driver	Maximum SPL:	96 dB
Power supply:	5V --- 1A	Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Earbud:	5 g per pc (10 g combined) 0.011 lbs per pc (0.022 lbs combined)	Bluetooth version (Earbud):	5.3
Charging case:	72 g/ 0.1587 lbs	Bluetooth version (Charging case):	5.1
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (68 mAh/ 3.85 V)	Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (680 mAh/ 3.8 V)	Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Charging time:	2 hrs from empty	Bluetooth transmitter power (Earbud):	<12 dBm (EIRP)
Music playtime with BT on and ANC off:	Up to 12 hrs	Bluetooth transmitter power (Charging case):	<8 dBm (EIRP)
Music playtime with BT on and ANC on:	Up to 10 hrs	Bluetooth transmitter modulation (Earbud):	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Music playtime with BT on and True Adaptive ANC on:	Up to 9 hrs	Bluetooth transmitter modulation (Charging case):	GFSK
Talk time with ANC off:	Up to 6 hrs	Maximum operation temperature:	45 °C
Talk time with ANC on:	Up to 5 hrs		
Frequency response:	20 Hz - 40 kHz		



TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Modelis (austiņas):	LIVE BEAM 3	Darbības laiks	
(uzlādes futlāris):	LIVE BEAM 3C	sarunas režīmā ar ieslēgtu ANC:	līdz pat 5 stundām
Membrānas izmērs:	10 mm/ 0,39" Dynamic Driver	Frekvenču raksturliksne:	20 Hz - 40 kHz
Barošanas avots:	5 V = 1 A	Pretestība:	16 omi
Austiņas:	5 g katra (10 g abas kopā)	Jutība:	98 dB SSL pie 1 kHz
	0,011 lbs katra (0,022 lbs abas kopā)	Maksimālais SSL:	96 dB
Uzlādes futlāris:	72 g/ 0,1587 lbs	Mikrofona jutība:	-38 dBV/Pa pie 1 kHz
Austiņu akumulatora veids:	litija jonu akumulators (68 mAh/ 3,85 V)	Bluetooth versija (austiņas):	5.3
Uzlādes futlāra akumulatora veids:	litija jonu akumulators (680 mAh/ 3,8 V)	Bluetooth versija (uzlādes futlāris):	5.1
Uzlādes laiks:	2 stundas no tukša stāvokļa	Bluetooth profila versija:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Darbības laiks mūzikas atskaņošanas režīmā ar ieslēgtu BT un izslēgtu ANC:	līdz pat 12 stundām	Bluetooth raidītāja frekvenču diapazons:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Darbības laiks mūzikas atskaņošanas režīmā ar ieslēgtu BT un ANC:	līdz pat 10 stundām	Bluetooth raidītāja jauda (austiņas):	<12 dBm (EIRP)
Darbības laiks mūzikas atskaņošanas režīmā ar ieslēgtu BT un True Adaptive ANC:	līdz pat 9 stundām	Bluetooth raidītāja jauda (uzlādes futlāris):	<8 dBm (EIRP)
Darbības laiks sarunas režīmā ar izslēgtu ANC:	līdz pat 6 stundām	Bluetooth raidītāja modulācija (austiņas):	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
		Bluetooth raidītāja modulācija (uzlādes futlāris):	GFSK
		Maksimālā darba temperatūra:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Удерживайте (2 сек) | или

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Для подключения выберите «JBL Live Beam 3».

* Совместимость с телефонами Android 6+

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим | Монорежим

МНОГОТОЧЕЧНОЕ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Максимум 2 устройства

Коснитесь 1 раз | Удерживайте (5 сек)

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ANC (Активное шумоподавление)*

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*

TalkThru (понижение громкости для общения)*


Vixby / Siri™ / Прочее

Коснитесь 1 раз | Коснитесь

2 раза | Коснитесь 3 раза |

Удерживайте (2 сек)

* Получите доступ к

расширенным возможностям управления, подключив JBL LIVE BEAM 3 к приложению JBL Headphones .

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Нажать × 1 | Смахнуть

АВТОМАТИЧЕСКОЕ

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И

ПРИОСТАНОВКА

VOICEAWARE

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

Сброс до заводских настроек

Перезапустить

Коснитесь 2 раза | Удерживайте

(5 сек) | Удерживайте (10 сек)

НАСТРОЙКИ SMART CHARGING CASE™

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ

ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ ЗАРЯДКА

Зарядка с помощью беспроводной зарядной площадки с сертификацией Qi (не входит в комплект поставки)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель (наушники):

LIVE BEAM 3

(зарядный футляр):

LIVE BEAM 3C

Размер мембраны:

мембрана динамика 10 мм / 0,39 дюйма

Источник питания:

5 В --- 1 А

Наушники:

5 г каждый (10 г вместе) / 0,011 фунта каждый (0,022 фунта вместе)

Зарядный футляр:

72 г / 0,1587 фунта

Тип аккумулятора наушников:

Литий-ионный аккумулятор (68 мАч / 3,85 В)

Тип аккумулятора зарядного футляра:

Литий-ионный аккумулятор (680 мАч / 3,8 В)

Время зарядки:

2 ч. после полной разрядки

Время воспроизведения

До 12 ч

музыки с включенным BT и

выключенным ANC:

Время воспроизведения музыки

До 10 ч

с включенными BT и ANC:

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение BT

Подключение по BT установлено

Подключение по BT не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

Время воспроизведения музыки

при включенных функциях BT

и True Adaptive ANC (Полностью

адаптивное активное

шумоподавление):

До 9 ч

Время разговора с

выключенным ANC:

До 6 ч

Время разговора с включенным ANC:

До 5 ч

Частотная характеристика:

20 Гц - 40 кГц

Сопротивление:

16 Ом

Чувствительность:

98 дБ УЗД при 1 кГц

Макс. уровень звукового

давления:

96 дБ

Чувствительность микрофона:

-38 дБВ/Па при 1 кГц

Версия Bluetooth (наушники):

5.3

Версия Bluetooth

(зарядный футляр):

5.1

Версия профиля Bluetooth:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Частотный диапазон

передатчика Bluetooth:

2,4 ГГц - 2,4835 ГГц

Мощность передатчика

Bluetooth (наушники):

<12 дБм (ЭИИМ)

Мощность передатчика

Bluetooth (зарядный футляр):

<8 дБм (ЭИИМ)

Модуляция передатчика

Bluetooth (наушники):

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Модуляция передатчика

Bluetooth (зарядный футляр):

GFSK

Максимальная температура

эксплуатации:

45 °C

**EN**

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

LV

Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, pilnībā uzlādējiet akumulatoru vismaz vienu reizi trīs mēnešos. Akumulatora kalpošanas laiks var atšķirties atkarībā no lietošanas veida un apkārtējās vides apstākļiem.

RU

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ISED RF Exposure Information and Statement

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The SAR limit of Canada is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC: 6132A-LIVEBEAM3) has also been tested against this SAR limit According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for use when properly worn on the body is 0.412 W/Kg.

Device types: (IC: 6132A-LIVEBEAM3C) has also been tested against this SAR limit According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for use when properly worn on the body is 0.215 W/Kg.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-LIVEBEAM3

Body operation

The device was tested for typical bodily operations where the product was kept with 5mm distance attaching away from the body. Non-compliance with the above restrictions may result in violation of IC RF exposure guidelines. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-LIVEBEAM3C

ISED informācija un paziņojums par radiofrekvenču iedarbību

Ši iekārta atbilst ISED starojuma iedarbības robežvērtībām, kas noteiktas nekontrolētā vidē. Galalietotājam jāievēro attiecīgās lietošanas instrukcijas, lai nodrošinātu atbilstību prasībām par radiofrekvenču iedarbību. Šo raidītāju nedrīkst novietot vai ekspluatēt kopā ar citu antenu vai raidītāju.

Kanādas SAR limits ir vidēji 1,6 W/kg uz vienu gramu audu. Ierīce (IC: 6132A-LIVEBEAM3) arī ir pārbaudīta attiecībā uz šo SAR ierobežojumu. Saskaņā ar šo standartu augstākā SAR vērtība, par kuru ziņots izstrādājuma sertifikācijas laikā, nēsājot to pareizi uz ķermeņa, ir 0,412 W/kg.

Ierīce (IC: 6132A-LIVEBEAM3C) arī ir pārbaudīta attiecībā uz šo SAR ierobežojumu. Saskaņā ar šo standartu augstākā SAR vērtība, par kuru ziņots izstrādājuma sertifikācijas laikā, nēsājot to pareizi uz ķermeņa, ir 0,215 W/kg.

Lietošana, nēsājot uz galvas

Ierīce tika testēta tipiskai lietošanai, nēsājot uz galvas. Lai nodrošinātu atbilstību prasībām par radiofrekvenču iedarbību, starp lietotāja ausi un izstrādājumu (ieskaitot antenu) jābūt vismaz 0 cm attālumam. Lietojot ierīci uz galvas neatbilstoši šīm prasībām, var tikt pārkāptas prasības par radiofrekvenču iedarbību, ko nedrīkst pieļaut. Izmantojiet tikai komplektā iekļauto vai apstiprināto antenu.

IC : 6132A-LIVEBEAM3

Lietošana, nēsājot uz ķermeņa

Ierīce tika testēta tipiskai lietošanai, nēsājot uz ķermeņa, turot izstrādājumu 5 mm attālumā no ķermeņa. Iepriekš minēto ierobežojumu neievērošanas rezultātā var tikt pārkāptas IC prasības par radiofrekvenču iedarbību. Izmantojiet tikai komplektā iekļauto vai apstiprināto antenu.

IC : 6132A-LIVEBEAM3C

 **WARNING**

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

NEMĒĢINIET ATVĒRT, REMONTĒT VAI DEMONTĒT AKUMULATORU | NEVEIDOJIET ĪSSAVIENOJUMU | VAR SPRĀGT, JA TIEK IEMESTS UGUNĪ | PASTĀV SPRĀDZIENA RISKS, JA TIEK AIZVIETOTS AR NEATBILSTOŠU AKUMULATORA VEIDU | VECOS AKUMULATORUS IZMETIET VAI NODODIET OTRREIZĒJAI PĀRSTRĀDEI SASKAŅĀ AR NORĀDĪJUMIEM



007-AM0206 (austiņas)
007-AM0207 (uzlādes futlāris)

IS 13252 (1. daļa):2010
IEC 60950-1:2005

Uzlādes futlāris:

FCC ID: APILIVEBEAM3C

IC: 6132A-LIVEBEAM3C

WPC: 100-148 kHz

Austiņas:

FCC ID: APILIVEBEAM3

IC: 6132A-LIVEBEAM3



Li-ion 00



R-41129739
www.bis.gov.in



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto šīs zīmes saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC. Google, Android un Google Play ir Google LLC preču zīmes.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

Autorizētais serviss:

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Telefons: +371 67717060

Adrese: Slokas iela 52f, Rīga, LV-1007

<http://www.elektronika.lv>,

E-pasts: serviss@tsc.lv

Importētājs:

Sandmani Grupi AS

Laki pōik 6, Tallinn 12918

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_LIVE BEAM 3_Global_QSG_CR_V11

Produkta specifikācijas un lietotnes ekrāni var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

HP_JBL_LIVE BEAM 3_Global_QSG_CR_V11